

# EL PABELLÓN ESPAÑOL

Órgano de la Colonia residente en el País

RESPONSABLE: EL CENTRO ESPAÑOL

Año II

San José, sábado 15 de Agosto de 1896

Núm. 57

ADMINISTRACIÓN Y REDACCIÓN  
EN EL LOCAL DEL CENTRO ESPAÑOL  
CALLE 20, NORTE.

## EL PABELLÓN ESPAÑOL

### El verdadero objetivo yankee

(ADOPTADO)

Cuanto más se piensa y más se medita sobre la conducta de las Cámaras norteamericanas en la cuestión cubana, mayor convencimiento se adquiere de que los Estados Unidos marchan á un objeto determinado y tratan á toda costa de realizar un fin propuesto, aun cuando para ello tengan que ponerse en pugna con la historia, con el derecho de gentes, con sus propias doctrinas y con el común sentido.

El paso dado con el reconocimiento de la beligerancia, demuestra claramente nuestro aserto: el proclamar como beligerantes á los insurrectos que en una nación amiga se lanzan al campo para atentar á la integridad de la patria y que carecen de toda clase de elementos, no constituyendo ejército, ni haciendo guerra civilizada, sino por el contrario, formando montoneras y convirtiendo en ruinas y escombros cuanto encuentran á su paso, no poseyendo un solo pueblo que puedan conservar, ni puerto propio en que puedan hacer constantemente alijos, ni escuadra, ni finalmente, nada de aquello que debe poseer cada uno de los contendientes para que puedan ser reconocidos como beligerantes, es un hecho de tal naturaleza, un hecho tan inusitado, tan en contra de todo principio de moral y de toda noción de derecho internacional, que hay momentos en que se llega á dudar del estado fisiológico cerebral de los senadores y diputados norteamericanos.

El mundo entero, la prensa de todos los países, con rara unanimidad, ha condenado esa jurisprudencia monstruosa que quieren sentar los yankees, desconociendo la soberanía de las naciones, interviniendo en sus asuntos

internos y dando por bueno y equitativo que los rebeldes de cualquier país, y cualesquiera que sean sus condiciones y los elementos de que dispongan y cualquiera que sea la bandera que enarbolean, pueden ser apoyados por otra nación y equiparados al ejército nacional que los combata.

Pero no; no es posible que un país serio y que comulga entre los pueblos más adelantados profese de buena fe esas ideas, sostenga tales principios, tenga por justos y equitativos tales errores; no, no es posible que ese pueblo se ponga en contradicción evidente con la jurisprudencia sentada por aquéllos á quienes venera como hombres sabios y justicieros, como por ejemplo, con Grant, que expuso sus teorías en la materia con la mayor claridad y sin dar lugar á ningún género de duda; no es posible que crea y establezca que es legítima y permitida la intervención en los asuntos internos de otro país, cuando aun no hace muchos años no quiso reconocer la beligerancia de un partido como el constitucional de Chile, que contaba con una considerable porción del territorio, con una escuadra, con un ejército y con todos los elementos que el derecho exige para el reconocimiento de la beligerancia.

Es preciso penetrar un poco más; los senadores y diputados norteamericanos no han reconocido la beligerancia de hordas incendiarias y bandidos asalariados creyendo con ello realizar un acto de justicia y lícito dentro de las costumbres y leyes internacionales; nada de eso: han reconocido la beligerancia en pugna con lo que el buen sentir les aconsejaba y con lo que su ilustración y conocimiento del derecho les dictaba, á ciencia cierta de realizar un acto monstruoso y que habría de hallar general reprobación en todos los pueblos cultos; pero la han reconocido obedeciendo á un plan determinado, á un fin preconcebido, con la única ambición de ir de frente á su objetivo, sin preocuparse para nada de la legalidad de su conducta, desafiando toda clase de obstáculos que pudieran surgir y preparándose

de antemano á cometer los mayores atropellos y aprobar los mayores absurdos, con tal de llegar á la ansiada meta.

¿Cuál es ésta? ¿cuál es ese fin que se proponen los yankees? ¿cuál es su verdadero objetivo?—la anexión de Cuba.

La ambición más desmedida se ha apoderado de esa nación que aspira á la hegemonía americana; Cuba sería para ello no solamente una posición excelente y la llave del golfo de Méjico, sino un emporio de riqueza que no haría competencia á sus azúcares y tabacos.

Ninguna ocasión más propicia que ésta para realizar sus deseos. No han podido comprar la isla en épocas anteriores á pesar de sus buenas proposiciones; no han podido anexionársela en la guerra civil pasada á pesar de sus esfuerzos; ahora que los insurrectos se juegan la última carta, ahora es el momento propicio; ahora ó nunca. Pacificada la isla, establecidas las reformas votadas por las Cámaras, ocupada militarmente Cuba por un buen número de años, obligados los cubanos al servicio militar, desaparecerá toda posibilidad de una nueva guerra civil y ya tendrán los Estados Unidos que renunciar á sus ambiciosos proyectos.

Por el contrario; ayudando á los insurrectos por todos los medios á su alcance, procurando á toda costa que España pierda la isla, sobrevendría una guerra de razas en la gran Antilla y sería el momento propicio para intervenir en nombre de la humanidad y quedarse con ella para siempre.

He aquí el sueño dorado de los yankees; demasiado conocen que los insurrectos no podrán jamás por sí mismos hacerse independientes; es necesario ayudarlos; es preciso facilitarles toda clase de elementos y de ninguna manera mejor que reconociéndoles la beligerancia se les dota de gran fuerza moral y se les coloca en condiciones de realizar su objeto.

No deben, por lo tanto, extrañarnos las resoluciones de las Cámaras norteamericanas; la ambición de poseer, ahora ó nunca, la hermosa isla, se ha desarrollado en ellas en términos asombrosos y todo, honor, nombre, re-

putación, seriedad, lo sacrifican en aras de un plan preconcebido, de la anexión ansiada.

Como quiera que por la actitud de Mr. Cleveland sus deseos han quedado frustrados por ahora, no pasa día sin que dos ó tres senadores ó diputados filibusteros presenten mociones y más mociones, ya para obligar al Presidente á llevar á cabo sus acuerdos, ya para promover otros nuevos, más irritantes y más ofensivos para nuestra patria, con los que ó nos humillen una vez más ó nos hagan saltar y lanzarnos á la guerra, que es su ideal, porque consideran la cosa más fácil del mundo sojuzgarnos y hacer suya en ese caso la isla.

Preparémonos, pues, para oír las nuevas pretensiones de los yankees y preparémonos también para las contingencias del porvenir, pues al paso que vamos, no será difícil que muy pronto seamos testigos de gravísimos sucesos.

(De El Noticiero Español,  
de Santiago de Chile.)

## REPRODUCCION

Juan Fernández Pintado

España representa y vale. Es mentira que su estrella ha palidecido. Sus grandes luchas, que tanto valen como sacrificios heroicos, que datan desde la echada del Moro soberbio hasta que Méjico y el Sur se hicieron independientes,—quizá por desgracia— demuestran cuánta era la savia de aquella gran hechura del gigante de Covadonga. Pues decimos ahora que esa pura sangre que ha henchido por centurias la vena robusta de la patria de Trajano y de los Carlos Quintos, apenas ha perdido de su enegía en las revueltas traidoras de la vida de las naciones. Digamos mejor que España no ha perdido nada, apesar de los odios injustos con que el Nuevo Mundo ha solido mirarla después de la sangre corrida en los combates por el derecho español y por el derecho americano. En efecto, si España hubiera de estar mal desde la

conquista y fuga de sus pueblos americanos, no habría vencido al Truce fiero, á Napoleón, y herido de muerte al gran jefe, ni sería ahora robusta para luchar en Cuba por su dominio, y para lograr sin esfuerzo de su política que el gran Presidente Cléveland juzge que no hay motivo para que el americano de la federación ostente de hecho simpatías adversas á la causa española y de favor para la insurrección cubana. Tampoco podríamos explicarnos, sin que España tuviese peso notable en la balanza de la política, esa tendencia sabia, prudentísima por demás, de la republicana y revolucionaria Francia, á la adquisición de la amistad de la Península, en términos tales que de esa amistad surja poderosa la alianza de ambas Repúblicas. España está grande y fuerte. Si no tiene hoy sus Tercios, tiene legiones que saben amar sus glorias de ayer y morir por su honra del día. Pero....

Pero la verdad es que no queremos hablar de la fuerza de la tierra augusta que dominó en Italia, los Países Bajos y la América á un mismo tiempo; no queremos recordar que surgió la América vilipendiada por el salvajismo, bajo su inmortal ejida. Ahora solo queremos saludar á Juan Fernández Pintado, Comandante de un cañonero torpedero que se denomina *Vicente Yáñez Pinzón*.

Acaba de pisar nuestra tierra ese simpático marino, tanto más apreciable, cuanto que su distinción de hombre de valor, de resolución, de patriotismo y de mar, no la revela por entrecejo ni áspero semblante; sino que, al contrario, da testimonio de su personalidad distinguida y española por los medios de la más fina educación y de los más sencillos portes.

El Comandante del cañonero torpedero se presentó á esta sociedad acompañado de sus Alférez de Navío Roberto López, Luis Noval, y del Médico Ramón Robles.

Costa Rica quiere á España, aunque no tiene odio á ninguna de sus partes. La quiere con nobleza, sin que tenga antipatía por ninguna causa americana. Pero Costa Rica, antes que todo, tiene respeto profundo á la civilización que es la vida del derecho, y aunque muy lejos de ser tan grande como los Estados Unidos de América, su presidente, el señor Iglesias, hace exactamente lo mismo que Mr. Cléveland, en cuanto al reconocimiento de la beligerancia cubana. La Cámara nuestra lanzó la idea, y por fortuna no tuvo mayoría; de otro modo, el presidente de Costa Rica se habría encontrado en la necesidad de recordar, como Mr. Cléveland á sus gobernados, que una nación no puede jurídicamente echarse sin miramiento y responsabilidad sobre los derechos consagrados y mantenidos de sus amigos.

El Marino señor Fernández Pintado y sus compañeros no dirán que Costa Rica los recibió mal. Al contrario, marinos como son, no ha de faltarles el recuerdo de que tanto el Gobierno como los particulares, les hicieron demostraciones amplias de verdadera simpatía. Nos alegra esto por ellos, por nosotros, por España, y por su plenipotencia centro-americana, puesta felizmente en manos de un hombre, que ya no queremos aquí como Ministro, sino como amigo estrecho. ¿Dónde está el costarricense que no estima la Nación española en su Plenipotenciario el señor García Ontiveros y su Secretario el señor Durán; magníficos ejemplares de los hijos cultos de la Madre Patria?

(De *El Heraldo de Costa Rica*, n.º 1359, de 12 de los corrientes.)

### A Pepe España

#### CARTA 1.ª

Agradécote como yo sé agradecer, tu idea: guíote tu buen deseo, y me obligaste.

No he rehuído jamás, tú lo sabes, compromiso alguno, sin justificadísima causa.

Ahora no existe: cierto que no soy literato ni periodista, cierto que, en lenguaje vulgar, jamás las habré visto tan gordas: pero no es menos cierto también que han sido ya tantas las teclas que he tocado, y que bien ó mal han sonado, que puedo atreverme con una más, diciendo, ¡pecho al . . . . . papel!

Bueno; ya me lancé: pero ¿de qué me voy á ocupar? Tu pregunta es resbaladiza como la anguila, y su contestación no es fácil ni mucho menos. Le tengo miedo, francamente y . . . . .

Pero ¿y si probase? con mucho tiento y cuidado y encomendándome á todos los santos y santas pueda ser que . . . . .

En fin . . . . . allá va  
Preguntas tú: ¿Por qué en las Repúblicas hispanoamericanas, y con especialidad en las de Centro América, hay elementos al parecer numerosos que denuestan, vejan é injurian á España?

Y digo yo: Arréglatelas para que te den explicaciones en las otras repúblicas: yo estoy en la de Costa Rica, y á ella me contraigo.

Creo, en Dios y en mí ánima, que aquí es más el ruido que las nueces: pero que hay nueces es cierto. Es posible, que si nos pusiéramos á cascarlas nos resultan huera las más: pero hacen ruido, y ese ruido á distancia parece algo.

Hay prensa sí, y en su mayoría prensa sensata y correcta; pero por aquello de que no hay regla general sin excepción, la tenemos también en eso.

Juzga tú. Desde el periódico que dice «España representa y

«vale. Es mentira que su estrecho «lla ha palidecido. Sus grandes «luchas que tanto valen como «sacrificios heroicos datan des- «de la echada del Moro soberbio «hasta que Méjico y el Sur se «hicieron independientes—¿quién «por su desgracia—demuestran «cuanta era la savia de aquella «gran hechura del Gigante de «Covadonga.

«Digamos mejor que España, «no ha perdido nada á pesar de «los odios injustos con que el «Nuevo Mundo ha solido mirar- «la. . . . .» hasta el otro periódico, es decir, periodiquito, que endilga una oda, ó cosa así, al machete y la dinamita, elementos civilizadores y humanitarios que utilizan los insurrectos cubanos; entre esos dos grados del termómetro periodístico, puedes clasificar la prensa costarricense, por lo que á los españoles interesa.

La ignorancia, querido Pepe, es una fatalidad y si le agregas la mala fe, entonces resulta algo parecido al delito.

Causa de odio para nuestra España, no existe y á mi juicio, lo pruebo,

Desde 1821 en que fueron ya independientes las que eran antes provincias españolas en América, no sé yo que España haya realizado, ni intentado siquiera acto alguno atentatorio á la integridad de las nacionalidades que se formaron.

Y no se me cite la guerra contra el Perú y Chile en 1866, en que se ventiló una ofensa como podía haberse ventilado entre España y cualquiera otra nación á la que ningún lazo histórico la hubiera ligado. Y de aquella guerra se sacó como única consecuencia, el patentizar, que, como los españoles, los chilenos y peruanos, demostraron conservar aquella sangre madre, que hirvió en Numancia, en Sagunto, como en Gerona y Zaragoza, quedando de apoteosis de la campaña, la gloriosa figura de Méndez Núñez que al lanzar la frase de «España prefiere honra sin barcos, que barcos sin honra» condensó en ella el espíritu, de nuestra raza, que podrá adormecerse alguna vez, pero que es el que ha escrito en nuestra historia las páginas que en balde tratan de negar ó desconocer las generaciones á que dimos vida.

Pues, si es cierto que la antigua Metrópoli no ha intervenido en asunto alguno, de las que fueron sus colonias; si lejos de ello ha tratado, con más ó menos felicidad, de sostener con ellas relaciones, que, suceda lo que suceda, no pueden fenecer; si esas mismas colonias oficialmente por lo menos han procurado hacer resaltar sus simpatías por la madre patria; si en su seno admiten con sinceridad, aparente quizá, á los que en lenguaje privado llaman hermanos: si no puede negarse que en el fondo, cuando no en la letra, de muchas de las

leyes que en las repúblicas hispanoamericanas rigen, se ha conservado el espíritu de las primitivas españolas; si existe aquí, el lenguaje, la religión, las costumbres y las cualidades y defectos que trajeron las legiones de aventureros conquistadores; si es difícil que los ciudadanos hoy de estas repúblicas, puedan recorrer su árbol genealógico en sentido ascendente, sin hallar su origen genuinamente español; si en fin hasta para denigrarnos é injuriarnos han de usar la propia lengua, en que empiezan á invocar á sus padres ¿cómo es posible que se quiera desconocer la gloria de la madre patria poniendo en tela de juicio la nobleza de sus actos, y esgrimiendo contra ella, armas rechazadas por la caballerosidad y la hidalguía?

E pur si muove, podemos decir parodiando á Galileo.

Pero fíjate, Pepe amigo:

Aquí como en toda la América, quedan aún restos de sus pobladores aborígenes.

Aquí tenemos una Comarca (Talamanca) donde existen tribus indias, como existen aun en los rincones de la América del Norte y en las llanuras de la del Sur.

Y ahí tienes, que esos, que realmente podrían clamar contra los que vinieron á derribar sus civilizaciones, siquiera fueran salvajes, ésos viven por ahí condenados á ver como van desapareciendo las razas que allá en la penumbra del pasado fueron las dueñas de esta privilegiada tierra y que han sido perseguidos á sangre y fuego, no por los conquistadores, sino por los que después han renegado de ellos.

Y esos callan, y en su estoicismo es seguro que ocultan odios, sí, pero ¿contra quién?

Mas no creas, Pepe querido, que deja de haber una causa para explicar las anomalías que he apuntado.

La causa existe, y está en el coloso de Norte América.

Esa República que, gracias á la amplitud de sus leyes primitivas, ha crecido y ha adelantado hasta el punto en que hoy se encuentra, en la actitud que ha adoptado contra España, con ocasión de la guerra de Cuba, ha conseguido llamar la atención de todas estas repúblicas, y hasta en algunas de ellas ejercer de matón, para ir las acostumbrando.

Al hacer pública su misión de conseguir que América fuera para los americanos, no ha dicho que en los Estados Unidos, se llama americanos á sus ciudadanos, y que por lo tanto Mouroe, quería decir: *América para los Estados Unidos*.

Y si fuera posible que ese caso llegara, veríamos lo que decían los ciegos que hoy reniegan de su raza para lisongear á otra, enemiga por tradición y por naturaleza, al ver que tan humildemente se habían prestado á que se fuesen

poblando de estrellas la bandera de la Unión.

Pero viniendo á mi pleito. Te he bosquejado la causa de esos pujos de arrogancia que se permiten algunos periódicos, digo, periodiquitos, y que tanto te han llamado la atención.

Hasta ahora, ni el León se ha despertado, ni el Aguila hace otra cosa que lo que su instinto le exige: rapiañas.

Si ambos simbólicos animales llegan á luchar, esperemos.

Arrogante y joven es el Aguila y no le faltan aguiluchos: cansado, que no viejo está el León: cuéstate trabajo el despezarse; mas si lo hace y da el zarpazo..... ¡guay de quien lo reciba!

No está tan lejano aquello ¿sabes? lo de las Carolinas y.....

Esperemos, repito. Hoy por simpatías más ó menos sinceras hacia el pabellón de las 45 estrellas, se exalta y loa á la solitaria elevando á los que en Cuba la defienden á la categoría de hombres: mañana si aquel pabellón tuviese que arriarse una sola vez entonces no te quepa duda, Pepe querido, los ojos se tornarían hacia la mamá; hacia la vieja Iberia que, vieja y todo, tiene aun, sobrados bríos, para mirar orgullosa y frente á frente á los poderosos, como inextinguible amor para abrazar á los que fueron sus hijos.

Y veríamos entonces lo que quedaba de las nueces huera, y de los periodiquitos que son apologistas del machete y la dinamita.

Y ahora, Pepe amigo, si no estás satisfecho de mí, te declaro ingrato. Satisface en lo que pude tu deseo y fuerza será que te contentes por hoy con estas explicaciones, que de no gustarte siempre te queda el derecho de arrojar al

CES-TO.

Agosto 1896.

### Una opinión de Spencer

SOBRE LA

POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS

«Conserváis las formas de la libertad, pero, hasta donde he podido comprender, hay, entre vosotros, pérdida considerable de la sustancia de la libertad. Es verdad que no sois gobernados por gentes armadas de espadas, mas os gobiernan con regimientos de hombres provistos de listas electorales y que obedecen á la palabra de orden con tanta fidelidad como lo hacían los siervos de los nobles en tiempo del feudalismo; permitis así á vuestros jefes dominar la voluntad de la masa, obligándola á someterse á sus exacciones tan efectivamente como sus antiguos prototipos. Es verdad, sin duda, que cada uno de vuestros ciudadanos vota por el candidato que excoge para tal ó cual función, desde el Presidente hasta el último funcionario, pero su mano es guiada por un poder

colocado detrás, que no le permite la libre elección. «Servis de vuestro poder político como nosotros lo ordenamos; si no, renunciad á él: tal es la alternativa que se ofrece al ciudadano. La máquina política, tal como funciona ahora, se parece muy poco ó no corresponde á lo que de ella se esperaba en los comienzos de vuestra vida política. Es evidente que los que redactaron vuestra Constitución no se imaginaron jamás que veinte mil ciudadanos irían á votar bajo la dirección de un león. La América es un ejemplo, en el otro extremo de la escala social, de un cambio análogo al que ha tenido lugar bajo diversos despotas. Sabéis que en el Japón antes de la última revolución, el jefe religioso, el mikado, nominalmente soberano, era en realidad un fantoche en manos de su primer ministro, el Shogún.

Me parece que el pueblo soberano está á punto de venir á ser un fantoche que se mueve y habla según las órdenes de los políticos.»

(Los Americanos.—Problemas de Moral y de Sociología)

(De La Patria.)

### Los norteamericanos

PINTADOS POR ELLOS MISMOS

El *Life*, periódico satírico de Nueva York, en su número del 21 del pasado inserta la siguiente humorada:

#### Proyecto de nueva Constitución para los Estados Unidos

Preámbulo: Nosotros, el pueblo de los Estados Unidos, habiendo perdido desde hace tiempo las ilusiones que acariciábamos acerca de la justicia, la tranquilidad doméstica, el bienestar general, los beneficios de la libertad y la prosperidad de nuestra nación, ordenamos y establecemos esta Constitución.

#### Capítulo 1.º—Del Congreso

Artículo 1.º La Cámara de representantes se compondrá de habladores con pulmones de fuerza á toda prueba. Esta Cámara elegirá su presidente, atendiendo únicamente al lustre presidencial, y ninguno de sus miembros podrá hablar si no demuestra que conoce á fondo los países y negocios extranjeros y desconoce completamente los asuntos de su propio país.

Art. 2.º El Senado se compondrá de personas que por lo menos posean una fortuna de diez millones de dólares, á menos que se demuestre á satisfacción de la nación que el elegido es un bisonte, en cuyo caso el cargo le será declarado hereditario. Los senadores serán elegidos de la siguiente manera: Cada legislatura de Estado se dividirá en dos grupos iguales; cada grupo se

armará hasta los dientes y á una vez de cuando se armarán con denuevo. El grupo del que quede mayor número de combatientes vivos, será el que nombre al senador, el cual á su vez se abrirá paso bellorosamente hasta la capital nacional.

Art. 3.º Ninguna de las dos Cámaras dará por terminadas sus tareas hasta que haya arruinado los negocios productivos del país.

Art. 4.º El Congreso estará facultado: primero, para revolver y poner patas arriba á la nación; segundo, para convertir nuestro sistema financiero en objeto de risa; tercero, para hacer que todo hombre de negocios prefiera no haber nacido; cuarto, para volver loco al Presidente de los Estados Unidos; quinto, para retar á combate singular á todas las naciones de la tierra, para mirar con prevención á los embajadores que en el extranjero desempeñan su cargo con cortesía, y para converjirse en una reunión de demonios por el asunto más insignificante.

#### Capítulo 2.º—Del poder ejecutivo

Art. 1.º El presidente será elegido de la manera siguiente: una multitud desahorada de todas partes del país concurrirá á una espaciosa población y estará reunida hasta que los bisontes que la forman, cansados de rugir, se pongan de acuerdo; pero no será elegido nadie de reconocida inteligencia ni opinión formada sobre ningún asunto.

#### Capítulo 3.º—Del poder judicial

Art. 1.º El Tribunal Supremo existirá para provecho de unos pocos favorecidos, y en ningún caso dictará sentencia hasta veinte años después de incoado un asunto.

Art. 2.º El que no esté contento con este procedimiento será procesado por desacato al Tribunal.

#### Capítulo 4.º—De la administración en general

Art. 1.º El pueblo de los Estados Unidos será objeto de desdén y desprecio de parte de las autoridades que haya elegido.

Art. 2.º Incurrirá en delito de desacato el ciudadano que discurre sobre cualquier acto de gobierno. El pueblo se desentenderá en absoluto de la marcha de los negocios públicos, y las clases inteligentes é instruidas permanecerán en una completa ignorancia acerca de ellos.

Art. 3.º Se tendrá por delito de alta traición el intentar el arreglo de la Hacienda pública ó alguna reforma en el gobierno.»

Tal es el gran pueblo, según uno de sus ciudadanos. Meditemos.—Alejandro Harvey.

(Del Diario de Tenerife.)

### NOTAS EDITORIALES

La sección *Ecós* vuelve á las hábiles manos que antes la tuvieron á su cargo: ello salta á la vista.

Con verdadero placer reproducimos en lugar preferente un editorial de *El Heraldó* de 12 de los corrientes, en que su Redactor don Pío Viquez, nuestro estimado amigo, ha dedicado á España y á sus glorias uno de sus más bellos y geniales diatribos.

Gracias damos al galano prosador por su ingenioso trabajo.

No satisfechos con los buenos ratos que los marinos españoles del Vicente Yáñez Pinzón nos hicieron pasar en esta capital, resolvimos acompañarlos á Limón y allí despedirlos por agradable manera hasta su vuelta á las aguas de Costa Rica, que será pronto.

Allí tuvimos el gusto de conocer al 2.º Comandante don Rafael Morales, habilísimo marino y no menos culto literato, síntesis bien frecuente en España, donde al decir galano de Cervantes las letras y las armas fueron siempre amigas si no ya inseparables compañeras.

El oficial señor Quesada es otra joya de cultura y afabilidad, y poco menos tendríamos que decir de condestables, maquinistas, y aun marinos y tropa, pues así como el barco es un modelo de los adelantos marinos del siglo, su gente es ejemplar y dechado de hidalguía y corrección.

Visitamos toda la provisión del Yáñez, y quedamos altamente complacidos.

El lunes en las primeras horas de la mañana vimos con envidia partir del puerto á aquel ojo avizor del poderío marítimo de nuestra amada España, que, pese á quien pese, significa y vale mucho todavía.

#### R. I. P.

Teresita Ortiz Brenes dejó de existir en Cartago el lunes último.

Ella era modelo de virtudes é hija y amiga modelo.

Reciba su afligida madre y familia nuestro sentido pésame.

J. F. F.

#### ECOS

Se hacen muchos y diversos comentarios sobre la precipitada marcha del señor Representante (sic) del Partido Revolucionario Cubano de la República (?) de Cuba.

Hay quien asegura que fué por motivos de policía relacionados con cierta ley; otros, que en virtud de la de extranjería, y finalmente algunos dicen que..... sencillamente por haberse extinguido ya la vaca lechera de la partida.

Pero nosotros no damos crédito á ciertas exageraciones, como tampoco á lo de atribuir á eso ó á ese la baja momentánea que hubo en los cambios con el exterior, á pesar de reconocer que siempre influían las grandes remesas que dicho Rep. giraba á Cubitas desde Costa Rica, como por ejemplo, aquellos cuatro mil trescientos pesos con cincuenta y cuatro centavos de marra, que ocasionaron la caída del partido liberal de España y fueron el asombro de toda Europa.

Pero no divaguemos.....

El caso es que se fué y nos dejó sumidos en la mayor tristeza por ignorar su paradero, lo cual nos tiene muy preocupados.

¿A dónde habrá ido el Plenipotenciario de *double*? ¡San Juan! ¡San Juan! ¿al Norte ó al Sur?

Quizá tendremos alguna noticia por Vicente Yáñez Pinzón.....

\*\*

El otro día pasando por delante de cierta zapatería democrática oímos la siguiente copla, acompañada del martilleo de algún *pegote*

Mambrú se fué á la guerra  
no sé si volverá.....  
Mambrú fué al Salvador  
á Be-lin-ge-ren-ciar.

\*\*

Diálogo, entre dos tocayos, cazado al vuelo:

—Emilio, ¡qué mal te portas!  
—¡Qué mal lo haces, Emilio!  
—Pareces un zapatero.....  
—Y tú un *escribidor libre*.....

\*\*

### ÚLTIMA HORA

En este momento acabamos de recibir los siguientes

### CABLES

que nos ha transmitido una cuerda que tenemos conexionada con la maroma que ha conseguido tender «El Diarito» desde su oficina hasta Cubitas, capital del *ejército libeltador*.

Cubitas, 12 (de la Habana, 13, á las 5 de la madrugada) El General Weyler ha sido víctima de un atentado. Paseando por uno de los sitios más frondosos del jardín de su palacio, sintióse cogido por ambas piernas en algo parecido á las trampas que se utilizan para cazar raposas, quedando clavado en un charco de barro. Dúdase poderlo sacar de allí sin tenerle que operar las..... botas. En vista del suceso, todos los voluntarios se han levantado esta mañana..... á la hora de costumbre, y gracias á las precauciones adoptadas en el acto por el Cabo 3.º se pudo conservar inalterable el orden público, quedando el Castillo del Morro en el mismo lugar donde estaba.

Únicamente se ha observado cierto movimiento en todos los buques de guerra surtos en el puerto.—LUCAS GÓMEZ.

\*\*

Cubitas, 13, á las 15 p. m.—El mayor Macho (1) fué, salió, llamó y tomó á 999 libeltadores y les atrancó (2) con un brillante discurso que *terminó* con «vamos á tomar la Trocha.» (3)

En efecto, la recorrió, toda, en siete minutos y cincuenta y nueve segundos y medio, y sin disparar un solo tiro (4), derrotó á *cachete limpio* (5) á los 40.000 españoles que la defendían.

Fuó tan rápida la acometida, que el General Arolas se quedó con la boca abierta, sin poder terminar un bostezo que había empezado, víctima de un machetazo que le cortó tres pelos de su bigote izquierdo, interesando, el corte, parte de la patilla derecha.... Una vez los libeltadores quedaron dueños de la trocha, el immaculado General Maceo contó con los dedos y resultaron muertos 24.781 españoles heridos 49.562

y prisioneros todos los restantes menos el General Arolas que milagrosamente pudo escapar á nado por la zanja, cogido de una rama de pino de los muchos que abundan por aquellos campos, pero témese que á consecuencia del machetazo tendrán que amputarle.... (6) ambos bigotes. Los libeltadores no tuvieron ninguna pérdida, sino ganancias, pues cada uno de ellos se encontró con un mono en la.... (7).

Solo hay que lamentar la preocupación que le ha quedado al General Maceo desde que su *Secretario* le dió cuenta de la suma que arrojaba el número de españoles muertos y heridos, cuando en la trocha solo había 40 mil soldados que la defendían, dudando entre si le engañó la vista al contarlos, ó los dedos se le hicieron huéspedes.—Juan Palomo.

\*\*

Madrid 25 Agosto próximo (Vía Cubitas). Todas las provincias de España están sublevadas....de indignación, sin que el Gobierno pueda sofocar la explosión de patriotismo que ha resonado por todas partes. En su virtud, el Consejo de Ministros, preocupado además por el continuo movimiento de los buques de guerra de todos los puertos (de mar) acordó pedir la intervención de los Estados des-Unidos, los cuales han dado amplios poderes al General Máximo Gómez, para que con el carácter de Ministro Plenipotenciario Inter-Continental, vaya él y su distinguida familia, digo *partida*, á dominar la situación europea.

Dúdase que acepte, don Máximo, sin exigir, antes, el reconocimiento de beligerancia para las

- (1) Suponemos querrá decir «Maceo».
- (2) Léase «arengó».
- (3) El original dice «trucha».
- (4) Léase «tiro».
- (5) «A machete».
- (6) Querrá decir «cafeitarles».
- (7) No está inteligible, ¿si querrá decir *mico*?

repúblicas de los Mosquitos, Tookin y Andorra y obtener, además, la extradición de Menelik 1.º para obligarle á aceptar la primera Presidencia de la República Comuna, (léase Cubana).

\*\*

Nota: A causa del cansancio y fatiga que la transmisión de los cables anteriores produjo á la redacción de «El Diarito» se vió privado de darse á luz el martes último, por haber caído enfermo, de tanto tomar....notas, el señor Director, un Redactor, un cajista, un impresor, un corrector de pruebas, un compaginador, el peón que rueda la máquina y un operario.

Sentimos el percance de «El Diarito» y deseamos que se alivie.

## HOTEL INTERNACIONAL

SAN SALVADOR CENTRO AMÉRICA  
15 Avenida Sur, 7 calle Poniente

Hotel de primer orden, cuartos bien amueblados, que reúnen buenas condiciones higiénicas. Comedores reservados para familias. Se atienden pedidos á domicilio y para banquetes, etc., etc. Mucho esmero y prontitud en el servicio.

Ofrezco desde el día 1º de Mayo en adelante á los pasajeros que llegan á San Salvador con caballerías, una buena caballeriza. Únicamente será para el servicio de las caballerías que los pasajeros entreguen. Esa caballeriza estará en la sucursal de dicho hotel, frente al mismo establecimiento. También ofrezco habitaciones para familias en la misma sucursal.

Manuel Subirat,  
Propietario.

## RESTAURANT DEL COMERCIO.

Este establecimiento ofrece al público excelente servicio de cocina.

Servicios á la orden.

CENAS, CHOCOLATE Y CAFE.

CANTINA surtida con los mejores vinos y licores extranjeros.

SE RECIBEN PENSIONISTAS.

EL PROPIETARIO,  
Miguel Lastra.

7.ª Avenida, N.º 152—Antiguo local del Hotel Internacional.

## SASTRERÍA

### VILLA DE PARÍS

HEMOS establecido una sastrería que ofrecemos á nuestros clientes y al público en general.

Contamos con un maestro inteligente en el arte, que ha sido cortador de las principales sastrerías de Barcelona y París, y condecorado con diploma de honor, por S. M. el Rey don Alfonso XII.

Ofrecemos prontitud, esmero y economía.

Robles & Romero.

## LA PROVIDENCIA.

Tienda—Vinatería y Pulpería.

Plaza principal y calles del Comercio y de la Esperanza.

GABRIEL BONILLA MARTÍNEZ.

(Heredia) Santo Domingo.

## GRAN HOTEL MADRID

San José Costa Rica.

Magníficas habitaciones amuebladas.—Cocina puramente española.—Servicio esmerado.—Cenas y chocolate, cantina bien surtida con licores importados directamente.

Adolfo González,  
PROPIETARIO.

CALLE 23, NORTE, ESQUINA AL TEATRO VARIEDADES.

## BOTILLERÍA ESPAÑOLA

de LUIS ARCE.

Calle Central, Sur—Al lado de la Botica del Comercio.

He recibido un completo surtido de vinos de Jerez, Burdeos, California, Priorato, catalán seco y dulce, cognac, whiskeys y varios licores de las más renombradas marcas.

Precios sin competencia. Ventas al por mayor y menudeo.  
CANTINA BIEN SURTIDA.

Imprenta y Papelería de José Canalias.—7.ª Avenida Este, 83.—San José.